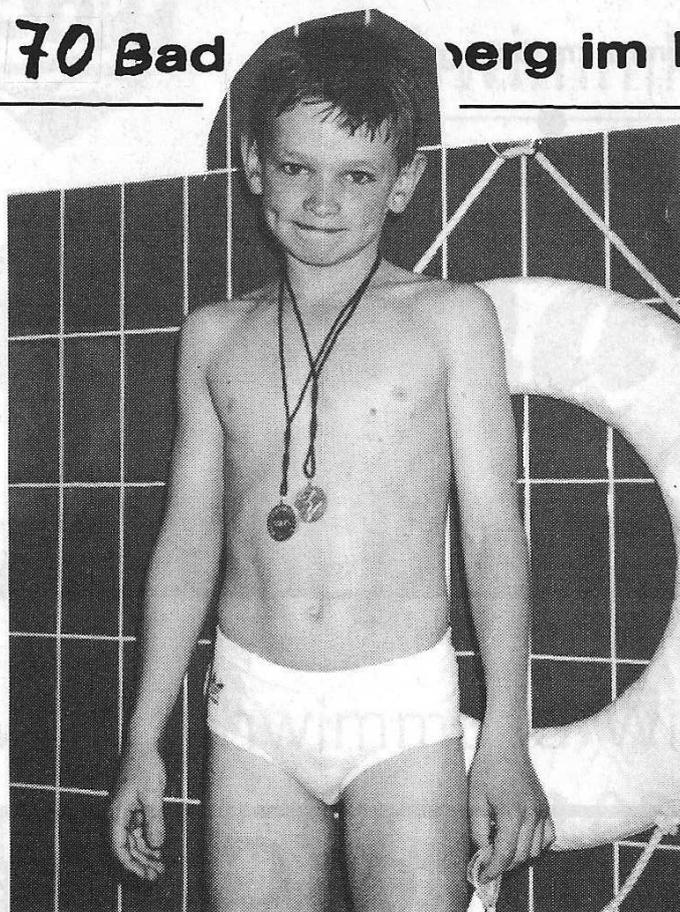


# Der Kurrier

Mitteilungen des Lauterberger Schwimmklub  
Wiesebek von 1912 e.V. für seine Mitglieder  
Nr. 70 Bad *Wiesenberg* im Harz Juli 1992



D E N I S B O G E R (12)

erfolgreichster Schwimmer  
bei den diesjährigen  
Bezirksmeisterschaften  
in Einbeck

## I N H A L T

Grußwort des 1. Vorsitzenden  
Bericht des Schwimmwartes  
Bericht des Tourenwartes  
Bericht des Campingwartes  
Diverses

Bericht des Veranstaltungsausschusses  
Bericht des Jugendwartes  
Bericht über die Fahrradtour  
LSKW im Bild  
Glückwünsche

Herausgeber: L S K W  
Berichte: Fachwarte LSKW  
Gestaltung und  
Zusammenstellung: Inge Herbst

Druck: .Verlag C. Kohlmann  
Auflage: 450  
Erscheint: vierteljährlich



# MIT DER SPARKASSE HABEN SIE GUTE KARTEN

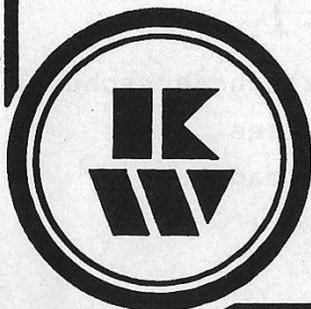
Zahlungsbereit und kreditfähig,  
beim Einkauf und auf Reisen.

wenn's um Geld geht



**Sparkasse im Kreis Osterode**

## Für den verwöhnten Gaumen.



**Harzer Fleisch- und Wurstwaren.  
Feine Aufschnitt- und Salatspezialitäten.  
Wurstkonserven (eigene Herstellung)**

**Wiedemann**

Fleischerei  
Bad Lauterberg

Oderfelder Straße  
Butterbergstraße  
Scharzfelder Straße  
Hauptstraße 101

1912-1992

80 Jahre



Lauterberger

Schwimmklub Wiesenbek

# **Strand- und Lampionfest**

im Waldschwimmbad Wiesenbeker Teich  
Samstag, den 08.08.92 19.00 Uhr

**Leckerer vom Grill  
diverse Getränke  
Bier vom Faß**

**Musik - Tanz**

# Der 1. Vorsitzende

Liebe Sportfreunde,

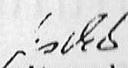
Die Urlaubszeit rückt immer näher und mancher von Ihnen ist schon in Gedanken an seinem Urlaubsort. Ich möchte allen einen schönen und erlebnisreichen Urlaub wünschen, kommen Sie erholt und Gesund wieder.

Das Jahr 1992 meint es nicht immer gut mit dem Verein. Nehmen wir das Freibad Wiesenbeck, der Damm wurde im Mai dieses Jahres von den Harz Wasserwerken saniert, was ein Senken des Wasserstandes zur Folge hatte. Man versucht jetzt verzweifelt den Wasserstand wieder zu heben, aber bei dieser Witterung ein aussichtsloses Unterfangen.

Wir, der Vorstand, mußte das Freibad wegen zu großer Unfallgefahr schließen. Die Badesaison 1992 findet so gesehen nicht statt. Die Einnahmen, wie die Jahre vorher, wird es auch nicht geben, es werden dieses Jahr auf der Schwimmbadseite nur Ausgaben zu finden sein.

Trotzdem hoffen wir ja alle noch, daß ein begrenzter Badebetrieb noch möglich sein wird.

Zum Schluß möchte ich mich bei allen Helfern und Aktiven, die zum Gelingen der vereinseigenen sportlichen Veranstaltungen beigetragen haben, zu bedanken.

  
1. Vorsitzender  
( Fischer )



GASTHAUS

## Harzer Hof

Inh. Robert Müller

3422 Bad Lauterberg im Harz 1

Kupferroser Weg · Telefon 0 55 24 / 40 03 · BIERVERLAG

# Bericht des Schwimmwart's



Liebe Schwimmkameradinnen,

liebe Schwimmkameraden,

Am Samstag, den 21. März waren wir Ausrichter der diesjährigen Bezirks -Seniorenmeisterschaften. Anlass war das "Kleine" Jubiläum unseres Vereins, er wurde 80 Jahre alt. Wenngleich bei einer derartigen Veranstaltung Meldeergebnis und Protokoll anders aussehen war das für unser EDV - Team kein Hindernis. Allerdings mußte dadurch der Frühjahrswettkampf einmal ins Wasser fallen. Die Aktiven aus 20 Schwimmvereinen des Bezirks Braunschweig gingen bei uns im Hallenwellenbad "VITAMAR" an den Start. Auch der LSKW stellte eine Mannschaft auf, deren Leistung und Ergebnisse sich nicht zu verstecken brauchten. Mit Claudia Gerhardy, Sascha Asmus, Andrea Tschersich, Anja Spangehl, Thomas Hickmann, Burkhard Fischer, Dirk Ederleh, Christian Schäfer, Jochen Stiller und Michael Kleinert gingen die LSKW Schwimmer an den Start. So mancher der Aufgeführten ging mit wenig Trainingseinheiten aber mit viel Spass und Motivation ins Wasser. Bei den Staffelwettkämpfen purzelten gleich zwei Vereinsrekorde. Den 1. Platz über 4 x 50 m Brust belegte der LSKW mit einer Zeit von 2:16,8 min. Staffelschwimmer waren Burkhard Fischer, Christian Schäfer, Michael Kleinert und Dirk Ederleh. Diese vier verbesserten den Vereinsrekord um 10 sek.. Um genau 1,4 sek. verbesserte die 4 x 50 m Lagenstaffel den bestehenden Vereinsrekord. In der Besetzung Thomas Hickmann, Burkhard Fischer, Christian Schäfer und Dirk Ederleh erreichte die Mannschaft den 2. Platz mit einer Zeit von 2:06,3 min. Selbstredend waren auch die Ergebnisse bei den Einzelstarts gut, über die in der Lokalpresse ausführlich berichtet wurde.

Kneipp-Kurhotel



St. Hubertusklausen

Besitzer Güttler OHG

Wiesebek 16 · Tel. 05524/2141/2525



Doppel- und Einzelzimmer  
mit Bad bzw. Dusche  
Toilette und Telefon

Ruhige Lage im Wiesebektal

Südbalkone

Gemütliches Kaminzimmer

Tagescafé mit eigener Konditorei

Kaffeeterrasse

Am Sonntag, den 29. März wurden in Osterode die 18. Kreismeisterschaften für die Jahrgänge 1975 und jünger, Junioren und offene Klasse über die 100 m und 200 m Distanz ausgetragen. Gastgebender Verein war der MTV Freiheit. Im dortigen Hallenbad gingen Aktive aus drei Schwimmvereinen des Kreises Osterode an den Start. Von den 21 Aktiven der LSKW Schwimmabteilung waren 13 Mädchen und 8 Jungen dabei. Ergebnisse, Plazierungen und persönliche Bestzeiten sind nachfolgend ausführlich aufgeführt.

Sandra Maass Jg.81

2. Platz	100 m	Rücken	2:00,2 min	+
3. Platz	100 m	Brust	2:00,5 min	+
4. Platz	100 m	Freistil	1:43,3 min	+

Nina Arnold Jg.80

1. Platz	100 m	Brust	1:44,8 min	+
1. Platz	100 m	Schmetterling	2:04,5 min	+
2. Platz	100 m	Freistil	1:28,0 min	+

Sabrina Winter Jg.80

2. Platz	100 m	Rücken	2:03,8 min	+
3. Platz	100 m	Freistil	1:29,1 min	+
3. Platz	100 m	Brust	1:58,9 min	+

## Beliebte Harzspezialitäten

<p><i>Harzer Grübenlicht</i> 35 %</p>	<p>25 %</p> <p><b>Köhler Liesel</b></p>	<p><b>Harzquell Aquadit</b> 40 %</p>
---	---	--

**Wolfgang Picht**

3422 Bad Lauterberg • Spirituosenfabrik

Annika Fischer Jg.80

1.Platz	100 m Rücken	1:47,2 min	+
2.Platz	100 m Brust	1:48,0 min	+
6.Platz	100 m Freistil	1:36,3 min	+

Corinna Melzer Jg.79

1.Platz	200 m Freistil	3:37,3 min	+
2.Platz	100 m Freistil	1:38,3 min	+
2.Platz	100 m Rücken	1:51,1 min	

Sandra Heidecke Jg.80

2.Platz	100 m Brust	1:49,0 min	
3.Platz	100 m Freistil	1:40,0 min	+
3.Platz	100 m Rücken	1:56,2 min	+

Petra Spangehl Jg.75

1.Platz	100 m Freistil	1:24,5 min	
1.Platz	100 m Schmetterling	1:52,3 min	
2.Platz	100 m Rücken	1:39,5 min	

Yvonne Kemmling Jg.74

1.Platz	100 m Freistil	1:11,9 min	
1.Platz	100 m Brust	1:33,0 min	
1.Platz	100 m Schmetterling	1:23,6 min	
1.Platz	200 m Freistil	2:44,6 min	

Alexandra Miladinovic Jg.74

1.Platz	100 m Rücken	1:26,1 min	
1.Platz	200 m Brust	3:22,3 min	+
2.Platz	100 m Freistil	1:15,7 min	
2.Platz	100 m Schmetterling	1:34,4 min	

Dorle Kroker Jg.74

2.Platz	100 m Rücken	1:27,5 min	
2.Platz	100 m Brust	1:33,3 min	
3.Platz	100 m Freistil	1:19,3 min	

**PETER BOROWSKI** Dipl.-Ing.

Am Küchenbusch 2 A (Am Friedhof)

3422 BAD LAUTERBERG IM HARZ

Telefon 05524/3420

BLUMENGESCHÄFT — FLEUROP



Sofia Gonzales Jg.74

1. Platz	200 m Lagen	3:34,8 min
2. Platz	200 m Freistil	3:20,8 min
3. Platz	100 m Schmetterling	1:44,0 min
4. Platz	100 m Rücken	1:38,2 min
4. Platz	100 m Freistil	1:25,6 min

Claudia Knocke Jg.74

1. Platz	200 m Rücken	3:10,3 min
3. Platz	100 m Rücken	1:29,1 min

Anja Spangehl Jg.72

1. Platz	100 m Freistil	1:27,6 min
1. Platz	200 m Lagen	3:34,5 min
1. Platz	200 m Brust	3:43,5 min
1. Platz	100 m Brust	1:39,9 min
1. Platz	100 m Schmetterling	1:41,5 min

Denis Boger Jg.80

1. Platz	100 m Freistil	1:18,0 min	+
1. Platz	100 m Schmetterling	1:37,5 min	+
1. Platz	200 m Freistil	2:52,8 min	+
1. Platz	100 m Rücken	1:36,0 min	+

Kai Fischer Jg.77

1. Platz	100 m Freistil	1:04,7 min	+
1. Platz	200 m Brust	2:59,8 min	+
1. Platz	100 m Brust	1:22,7 min	
1. Platz	100 m Schmetterling	1:19,7 min	+
1. Platz	200 m Freistil	2:33,8 min	+

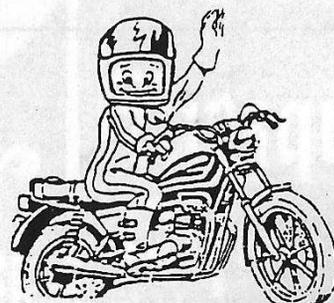
Rene Kemmling Jg.76

1. Platz	100 m Freistil	1:01,5 min
1. Platz	200 m Lagen	2:54,4 min
1. Platz	100 m Schmetterling	1:09,0 min
1. Platz	100 m Rücken	1:19,8 min



Fahrschule  
Knut Chlistalla

Die Top Adresse  
in Sachen Führerschein



Bad Lauterberg  
Hauptstraße 62

Unterricht:  
Mo. ab 1900 Uhr  
Do. ab 1800 Uhr

05524 - 6891 / 4944

Herzberg  
Sieberstraße 61

Unterricht:  
Die. ab 1800 Uhr

Denn eine erfolgreiche Prüfung  
sollten Sie nicht dem Zufall überlassen

### Björn Fischer Jg.74

---

1. Platz	200 m Rücken	3:29,1 min
2. Platz	100 m Rücken	1:39,0 min
4. Platz	100 m Freistil	1:14,3 min
4. Platz	200 m Freistil	2:57,5 min

### Burkhard Fischer Jg.71

---

1. Platz	100 m Freistil	1:00,8 min
1. Platz	100 m Brust	1:16,9 min
1. Platz	100 m Schmetterling	1:11,9 min
1. Platz	200 m Freistil	2:24,2 min
1. Platz	100 m Rücken	1:18,6 min

### Till Zaunick Jg.74

---

1. Platz	100 m Freistil	1:06,0 min
1. Platz	100 m Schmetterling	1:22,2 min
2. Platz	100 m Brust	1:28,1 min

### Christian Schäfer Jg.70

---

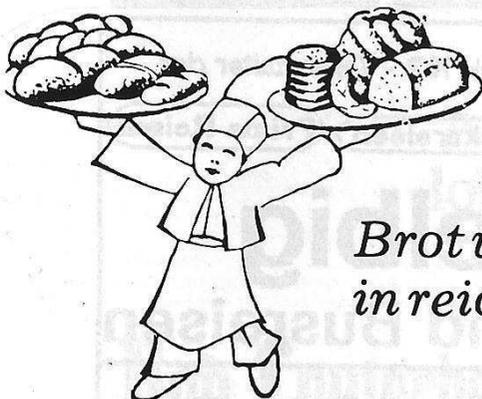
2. Platz	100 m Freistil	1:06,8 min
2. Platz	100 m Schmetterling	1:18,4 min
2. Platz	100 m Rücken	1:21,5 min

### Elmar Zaunick Jg.76

---

1. Platz	200 m Rücken	2:58,6 min +
1. Platz	200 m Freistil	2:47,5 min +
2. Platz	100 m Schmetterling	1:26,7 min
2. Platz	100 m Rücken	1:23,6 min

Die mit "+" gekennzeichneten Zeiten sind persönliche Bestzeiten, die bei diesen Wettkampf erreicht wurden. Daß bei den jüngeren Jahrgängen sehr viel öfters pers. Bestzeiten auftauchen ist durch mehr Trainingseinheiten zu erklären. Bei den Älteren stehen oft schon Beruf oder Schule im Vordergrund.



*Brot und Backwaren  
in reicher Auswahl*

**BÄCKEREI UND KONDITOREI**

**Wolfgang Kleinert**

**3422 BAD LAUTERBERG IM HARZ**

Am Samstag, den 9. Mai starteten unsere Aktiven beim 6. Nachwuchsschwimmfest in Duderstadt. Die Schwimmabteilung des V.f.L. Olympia Duderstadt veranstaltete diesen Wettkampf auf einer 25 m Bahn im dortigen Hallenbad. In den 27 angebotenen Wettkämpfen, die über 50 und 100 m geschwommen wurden, waren alle Schwimmlagen angeboten. Es gingen sechs Vereine an den Start. Mit sechs Aktiven ging der LSKW an den Start. Nina Arnold, Corinna Melzer, Sandra Maass, Sabrina Winter, Sandra Heidecke und Elmar Zaunick konnten ihre persönlichen Bestzeiten deutlich verbessern. Einen ersten Platz errangen die Mädchen über 4x50m Freistil. In der Besetzung Sabrina Winter, Nina Arnold, Sandra Maass und Corinna Melzer konnten sie klar überzeugen.

Am Sonntag, den 17. Mai waren wir in Hann. Münden - Reinhardshagen bei der SSG 75 zu Gast. Hier ging unser jüngster Nachwuchs an den Start. Aktive aus den Trainingsgruppen von Kai Fischer, Elmar Zaunick und Till Zaunick sollten hier einmal das Gelernte unter Beweis stellen. Kaum zu überblicken war die Fahrzeugkolonne die nötig war unsere Kleinsten zum Wettkampfort zu bringen. An dieser Stelle möchte ich mich bei allen Eltern bedanken die uns mit ihren Fahrzeugen und mit ihrer Hilfe am Beckenrand unterstützt haben. Gelohnt hat sich der Einsatz allemal für unsere Kleinen, die dort im fremden Gewässer das erste Mal zum Einsatz kamen. Die Bilder im Anhang zeigen die stolzen Gesichter bei den Siegerehrungen, bei denen unsere Schwimmer recht oft verteten waren. Motivation genug für die nächsten Wettkämpfe. Alle Plazierungen an dieser Stelle zu erwähnen würde den Rahmen meines Berichtes sprengen. Allerdings möchte ich schon die Teilnehmer dieses Nachwuchsschwimmfestes erwähnen.

## Mecki - Reisen

**ITS** International Tourist Services Länderreisedienste GmbH KG - Veranstalter der

**(Kaufhof Reisen) (Hertie Reisen) (ADAG Flugreisen) (Glückareisen) (Prima Reisen)**

## Reisebüro Helbig

Ihre Flug-, Schiffs-, Bahn- und Busreisen

**ITS** Reisebüro Helbig, Postplatz 7  
3422 Bad Lauterberg, Telefon 05524 /4358 - 5191

Von den Mädchen waren dabei :

Miriam Sander (Jg.83)  
Christine Berndt (Jg.82)  
Daniela Opitz (Jg.82)  
Annika Fischer (Jg.80)  
Nina Arnold (Jg.80)  
Sandra Heidecke (Jg.80)  
Sandra Ketterer (Jg.80)  
Claudia Carl (Jg. 83)  
Sabrina Winter (Jg.80)  
Cecilia Sander (Jg.80)  
Corinna Melzer (Jg.79)  
Sarah Schindler (Jg.84)  
Nadja Schneider (Jg.84)  
Birthe Körbl (Jg.85)  
Stephanie Hettich (Jg.85)  
Sarah Wienecke (Jg.85)  
Katharina Speit (Jg.83)

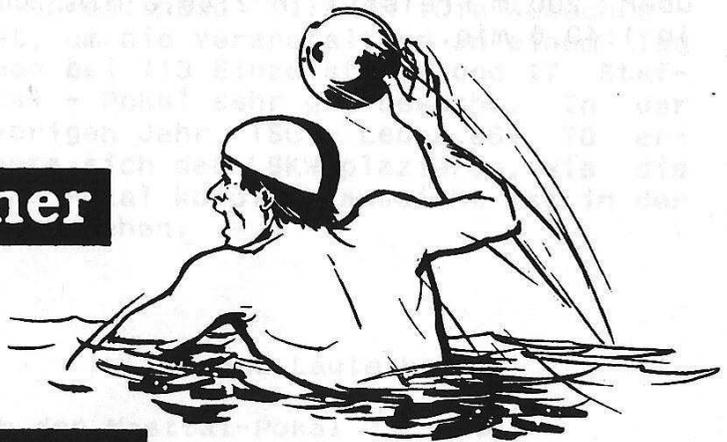
Von den Jungen waren dabei :

Dominik Sander (Jg.84)  
Tino Schulz (Jg.82)  
Nicolas Jentsch (Jg.82)  
Mark Schulz (Jg.81)  
Benjamin Koltermann (Jg.81)  
Denny Kühnemund (Jg.81)  
Patrick Daum (Jg.81)  
Denis Boger (Jg.80)  
Daniel Uhrner (Jg.80)  
Boris Breitenstein (Jg.84)  
Kjeld Körbl (Jg.85)  
Florian Zapfe (Jg.85)  
Christian Opitz (Jg.84)  
Christoph Rinne (Jg.83)  
Stefan Müller (Jg.82)  
Matthias Prüfer (Jg.80)

**Wenn Sie immer**

**am Ball**

**bleiben wollen . . .**



... Aktuelles aus dem Sport -  
lokal und überregional - lesen Sie im

**Bad Lauterberger Tageblatt**

**C. Kohlmann • Druckerei und Verlag**

Hauptstraße 36-38 • 3422 Bad Lauterberg im Harz • Telefon (0 55 24) 85 00-0 • Telefax (0 55 24) 85 00-39

Am Sonntag, den 31. Mai veranstaltete der Delligser Sport - Club sein Bürgermeister - Wißmann - Gedächtnis - Schwimmfest an den wir mit 11 Aktiven teilnahmen. Der LSKW war einer von 13 Vereinen die diese Veranstaltung besuchten. Mit Petra Spangehl, Corinna Melzer, Nina Arnold, Annika Fischer, Sandra Ketterer, Sabrina Winter, Sandra Maaß, Rene Kemmling, Kai Fischer, Jan Dietrich und Denis Boger gingen wir dort an den Start. Es war der erste Freibadwettkampf in diesem Jahr. Herausragend waren die Pokalsiege der Jungen. Über 4 x 50 Lagen und 4 x 100 Freistil konnten sie in der Besetzung Jan Dietrich, Kai Fischer, Rene Kemmling und Denis Boger überzeugen und zwei Wanderpokale für ein Jahr in den Besitz unseres Vereines bringen. Nochmals herzlichen Glückwunsch an dieser Stelle für diese Leistung.

Am 6./7. Juni wurden die Bezirks - und Bezirksjahrgangsmeisterschaften 1992 in Einbeck ausgetragen. Ausrichter war der SC Hellas Einbeck. Die Meisterschaften wurden in drei Abschnitten an zwei Tagen durchgeführt. In der Wettkampffolge waren 42 Wettkämpfe angeboten mit angegebenen Pflichtzeiten. Für den LSKW gingen Kai Fischer, Denis Boger, Elmar Zaunick und Rene Kemmling an den Start. Bei einer Beteiligung von 31 Schwimmvereinen des Bezirks Braunschweig mußten sich unsere Aktiven schon "lang machen" um ganz vorn mitmischen zu können. Rene Kemmling (Jg.76) erreichte über 100 m Freistil mit 1:03,5 min. den 3. Platz und über 100 m Schmetterling mit 1:16,1 min. den 4. Platz. Kai Fischer (Jg.77) startete über 200 m Freistil und belegte den 3. Platz mit der Zeit von 2:34,1 min. über 100 m Brust gab es für ihn den 4. Platz in 1:23,1 min. Elmar Zaunick (Jg.76) ging über 200 m Rücken an den Start und erreichte in einer Zeit von 3:04,2 min. den 5. Rang. Denis Boger (Jg.80) wurde zweiter über 100 m Freistil in 1:14,8 min., dritter über 100 m Schmetterling in 1:38,4 min., dritter über 200 m Freistil in 2:46,8 min. und fünfter über 100 m Brust in 1:40,6 min.

Kurpension „Waldfrieden“  
mit  
Gästehaus „Schönblick“

Fl. Kalt- und Warmwasser • Zentralheizung • Trimm-Dich-Raum. •  
Wassertretstelle • Duschgelegenheit im Hause • Liegestuhlterrasse

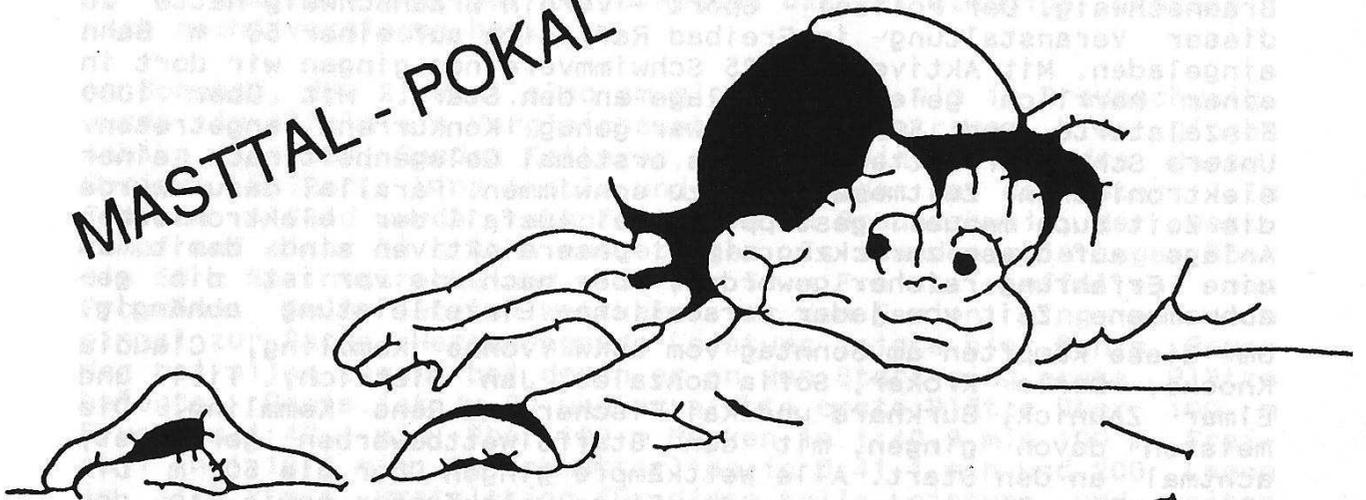


Kurpension Haus „Wiesenbek“  
Am Bürgerpark 38

Fl. Kalt- und Warmwasser • Zentralheizung • Zi. m. Du./WC  
Zi. m. Du. o. WC • Elagendusche • Solarium • Trimm-Dich-Pfad  
Tischlennis • Liegewiese • eigener beleuchteter Parkplatz

FAMILIE HANS-DIETER HICKMANN

# MASTTAL - POKAL



Am Samstag, den 13. Juni war der LSKW Gastgeber beim alljährigen Masttal - Pokal - Schwimmfest im Bad Lauterberger Hallenbad "VITAMAR". Durch den Ausbau der Freibadanlage war es in diesem Jahr nicht möglich den Wettkampf im Freien durchzuführen. Damit der Wettkampf nicht ganz ausfallen mußte führten wir ihn in einer abgeänderten Form durch. Die Stadtwerke gaben uns als Ausgleich für einen Nachmittag das Hallenwellenbad "VITAMAR". Die Ausschreibung wurde also neu gestaltet, um die Veranstaltung an einem Tag durchzuführen. Mit 14 Vereinen bei 713 Einzelstarts und 17 Staffeln war dann unser 8. Masttal - Pokal sehr gut besucht. In der Gesamtwertung war, wie im vorigen Jahr, TSG - Leuna SSV 70 erster. An zweiter Stelle konnte sich der LSKW plazieren. Wie die Gesamtwertung um den Masttal - Pokal komplett aussieht ist in der nachfolgenden Aufstellung zu ersehen.

LSKW Bad Lauterberg

Jahrgangsschwimmen um den Masttal-Pokal - 26 -

Stand der Punktwertung nach dem 20. Wettkampf:

=====

1. TSG Leuna - SSV 70	1248
2. LSKW Bad Lauterberg	612
3. SVN Nordhausen'90	392
4. MTV Osterode	332
5. SSG 75 Mü.Reinhardshagen	269
6. Delligser Sportclub e.V.	210
7. TSV Rhüden	207
8. Waspo 08 Göttingen	99
9. Wasserfreunde Northeim	94
10. SV Glück Auf Gebhardsh.	88
11. V.f.L. Olympia Duderstadt	84
12. HSV Hardeggen	74
13. TSV Salzgitter	72
14. MTV Freiheit	32

Am Sonntag, den 21. Juni waren wir Gast beim 6. Sprintertag in Braunschweig. Der Polizei - Sport - Verein Braunschweig hatte zu dieser Veranstaltung im Freibad Raffteich auf einer 50 m Bahn eingeladen. Mit Aktiven aus 25 Schwimmvereinen gingen wir dort in einer herrlich gelegenen Anlage an den Start. Mit über 1000 Einzelstarts und 50 Staffeln war genug Konkurrenz angetreten. Unsere Schwimmer hatten dort das erstmal Gelegenheit nach einer elektronischen Zeitmessanlage zu schwimmen. Parallel dazu wurde die Zeit auch manuell gestoppt um bei Ausfall der elektronischen Anlage auf diese zurückzugreifen. Unsere Aktiven sind damit um eine Erfahrung reicher geworden, aber nach wie vor ist die geschwommene Zeit von jeder persönlichen Einzelleistung abhängig. Um diese kämpften am Sonntag vom LSKW Yvonne Kemmling, Claudia Knocke, Dorle Kroker, Sofia Gonzales, Jan Dietrich, Till und Elmar Zaunick, Burkhard und Kai Fischer und Rene Kemmling. Die meisten davon gingen, mit den Staffelwettbewerben gerechnet, achtmal an den Start. Alle Wettkämpfe gingen über die 50 m Distanz. Die Plazierungen in den Einzelwettkämpfen sowie in den Staffelwettbewerben konnten sich am Ende sehen lassen. Bei den Staffelwettkämpfen sahen die Plazierungen wie folgt aus:

**männlich**  
-----

3. Platz 4 x 50 m Brust (2:30,99)  
3. Platz 4 x 50 m Freistil (1:58,11)  
3. Platz 4 x 50 m Lagen (2:16,98)

**weiblich**  
-----

1. Platz 4 x 50 m Brust  
(3:06,90 min)  
2. Platz 4 x 50 m Frei.  
(2:32,22 min)  
1. Platz 4 x 50 m Lagen  
(2:41,26 min)

**mixed**  
-----

2. Platz 8 x 50 m Freistil (noch kein Protokoll)



**Baustoffe kauft man bei**

**BAUSTOFFE**

**WERNER KOCH KG**

da stimmen Service, Preis und Qualität  
Bad Lauterberg Tel. 05524/3464

Ober die Gesamtwertung kann ich noch keine Angaben bekannt geben, da zu dem Zeitpunkt der Kurierabgabe das vollständige Protokoll noch nicht vorgelegen hat.

Am Sonntag, den 21. Juni also am gleichen Tag wie in Braunschweig, wurde in Alfeld ein Vergleichswettkampf ausgetragen. Hier gingen Annika Fischer, Sandra Ketterer, Sabrina Winter, Sandra Maass, Corinna Melzer, Nina Arnold und Denis Boger an den Start. Im Freibad Alfeld wurde, ebenfalls wie in Braunschweig, der Wettkampf auf einer 50 m Bahn ausgetragen. Es standen alle Lagen über die 50 m Sprintstrecke und eine 4 x 50 m Freistilstaffel auf dem Programm. Beim letzten Wettkampf vor den Ferien ging es noch einmal zur Sache. Herausragende Leistung zeigte hier Denis Boger der bei allen Lagen, bei denen er an den Start ging erste Plätze belegte. Denis ist Jg. 80 und erreichte erste Plätze über 100 m Brust in 1:42,1 min, über 100 m Rücken in 1:40,3 min, 100 m Freistil in 1:18,8 min, 50 m Schmetterling in 0:41,1 min und 200 m Lagen in 3:13,2 min. Gratulation für diese tolle Leistung und weiter so. Schöne Leistungen zeigten die Mädchen bei den Staffelwettkämpfen. Über 4 x 50 m Lagen sowie über 4 x 50 m Freistil erreichte sie den 2. Platz und über 4 x 50 m Brust eine 4. Platz.

Ich wünsche allen einen schönen Urlaub und gute Erholung

bis bald

*Kent-Ulme Knoche*

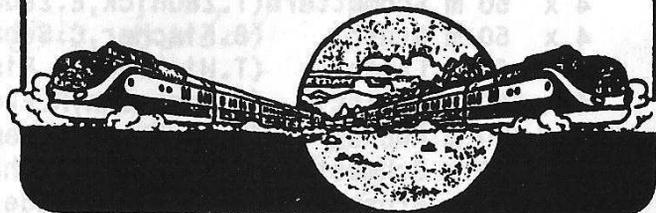
**DAS TOLLE DING VOM  
SPIELZEUG RING**  
**Unsere schönsten  
Spiel-Ideen**

**Zubehör für  
MODELLEISENBAHNEN  
von Noch, Faller, Kibri,  
Vollmer, Preiser und Pola**

**Julius Thörmer**

Inh. Edith Kratzmann

Spielwaren - Korbwaren - Kinderwagen - Modellbau - Modellbahnen  
Osterode, Martin-Luther-Platz 7, Tel. 05522/3026



# K l u b r e k o r d e

=====

S t a n d: 21.03.1992

50 m Freistil	Yvonne Kemmling	0:29,0	Volker Buss	0:26,2
50 m Rücken	Simone Trinks	0:33,6	Thomas Hickmann	0:31,0
50 m Schmetter	Yvonne Kemmling	0:33,1	Volker Buss	0:29,1
50 m Brust	Yvonne Kemmling	0:38,1	Burkhard Fischer	0:32,6
100 m Freistil	Yvonne Kemmling	1:05,4	Volker Buss	0:58,6
100 m Rücken	Simone Trinks	1:11,67	Thomas Hickmann	1:08,5
100 m Schmetter	Yvonne Kemmling	1:15,9	Burkhard Fischer	1:07,6
100 m Brust	Yvonne Kemmling	1:24,7	Burkhard Fischer	1:11,6
100 m Lagen	Yvonne Kemmling	1:15,9	Burkhard Fischer	1:08,5
200 m Freistil	Yvonne Kemmling	2:29,2	Rainer Freise	2:13,3
200 m Rücken	Simone Trinks	2:36,9	Thomas Hickmann	2:36,2
200 m Schmetter	Katja More'	2:52,9	Burkhard Fischer	2:43,5
200 m Brust	Maja Gieseke	3:10,5	Burkhard Fischer	2:44,6
200 m Lagen	Simone Trinks	2:46,8	Burkhard Fischer	2:34,2
400 m Freistil	Iris More	5:11,6	Rainer Freise	4:40,5
400 m Lagen	Simone Trinks	6:07,9	Burkhard Fischer	5:37,4
800 m Freistil	Iris More	10:50,0	Rainer Freise	9:59,5
1500 m Freistil	Iris More	21:01,3	Rainer Freise	19:19,2

## Staffelrekorde weiblich

4 x 50 m Freistil	(Y.Kemmling, A.Miladinovic, K.Herzberg, C.Knocke)	2:09,3
4 x 50 m Rücken	(C.Knocke, Y.Kemmling, M.Beckmann, S.Gonzales)	3:04,8
4 x 50 m Schmetter	(Y.Kemmling, C.Knocke, A.Miladinovic, S.Gonzales)	2:47,8
4 x 50 m Brust	(Y.Kemmling, D.Kroker, A.Spangehl, C.Knocke)	2:48,5
4 x 50 m Lagen	(C.Knocke, D.Kroker, Y.Kemmling, K.Herzberg)	2:29,2
4 x 100 m Freistil	(K.Herzberg, C.Knocke, Y.Kemmling, A.Miladinovic)	4:44,8
4 x 100 m Rücken	(S.Trinks, A.Bader, U.Morich, K.Renner)	5:38,4
4 x 100 m Schmetter	(Y.Kemmling, C.Knocke, S.Fischer, K.Herzberg)	5:24,6
4 x 100 m Brust	(M.Gieseke, C.Gerhardy, S.Fischer, Y.Kemmling)	6:08,2
4 x 100 m Lagen	(M.Gieseke, C.Gerhardy, C.Knocke, Y.Kemmling)	5:18,2

## Staffelrekorde männlich

4 x 50 m Freistil	(B.Fischer, T.Zaunick, C.Schäfer, R.Kemmling)	1:54,0
4 x 50 m Rücken	-----	
4 x 50 m Schmetter	(T.Zaunick, E.Zaunick, K.Fischer, R.Kemmling)	2:17,8
4 x 50 m Brust	(B.Fischer, C.Schäfer, M.Kleinert, D.Ederleh)	2:16,8
4 x 50 m Lagen	(T.Hickmann, B.Fischer, C.Schäfer, D.Ederleh)	2:06,3
4 x 100 m Freistil	(T.Hickmann, R.Freise, B.Fischer, C.Schäfer)	4:06,6
4 x 100 m Rücken	(T.Hickmann, R.Kemmling, C.Schäfer, B.Fischer)	5:01,1
4 x 100 m Schmetter	(B.Fischer, C.Schäfer, O.Dohse, R.Freise)	5:02,9
4 x 100 m Brust	(B.Fischer, D.Ederleh, M.Kleinert, R.Freise)	5:12,8
4 x 100 m Lagen	(T.Hickmann, D.Ederleh, B.Fischer, C.Schäfer)	4:40,3

\*\*\*\*\*

Liebe Schwimmeranfänger, liebe Eltern!

Bisher wurde das Anfängerschwimmen von Ivonne Kemmling geleitet, da sie aber ende des Jahres, wegen Schulzeitgründen aufhören muss, hat sie das Anfängerschwimmen an mich abgegeben. Falls sie also irgendwelche Fragen haben, dann wenden sie sich bitte an mich, da ich nun die Ansprechpartnerin bin.

Den nächsten Lehrgang plane ich für Anfang Januar, den genauen Termin werden wir aber rechtzeitig in der Presse bekannt geben. Um aber das Anfängerschwimmen weitermachen zu können, benötige ich 2 oder 3 Elternteile, die während dieser Stunde mit in die Halle kommen um mit aufzupassen.

Wer irgendwelche Fragen hat, oder sich bereit erklärt mit aufzupassen, der melde sich bitte ab 19<sup>00</sup> Uhr,

bei : Sofia Gonzalez  
Hauptstr. 162  
Tel.: 05524/4509

Bis bald

Eure  
Sofia

**Einladung und Ausschreibung  
zum Zeltlager der alpinen Skiabteilung  
vom 29.8.92 bis 30.8.92**

<b>Ort</b>	<b>Waldschwimmbad Wiesenbecker Teich</b>
<b>Zeit</b>	<b>29.8. - 14 Uhr bis 30.8. - 14 Uhr</b>
<b>Teilnahmeberechtigt</b>	<b>Kinder und Jugendliche des LSKW sowie Gäste aus Bad Nenndorf und Rüdigershagen</b>
<b>Programm</b>	<b>je nach Witterung Spiele, Schwimmen, Wettkämpfe, Grillen, Lagerfeuer, Nachtwanderung, Stadtbesichtigung usw.</b>
<b>Mitzubringen</b>	<b>Schwimm- und Sportzeug, Regensachen, Luftmatratze o.ä., Schlafsack, Waschzeug, wer hat ein Zelt ?</b>
<b>Gebühr</b>	<b>15,-- DM für Verpflegung, Getränke, evtl. Eintritt Hallenwellenbad Vitamar usw.</b>
<b>Meldungen</b>	<b>Unter Angabe von Namen, Vornamen, Alter, Anschrift an : Ullrich Roth Harzstr. 7 3420 Herzberg 4</b>
<b>Ulli Roth</b>	<b>Nicole Knocke</b>
<b>Skiwart alpin</b>	<b>Jugendwartin</b>

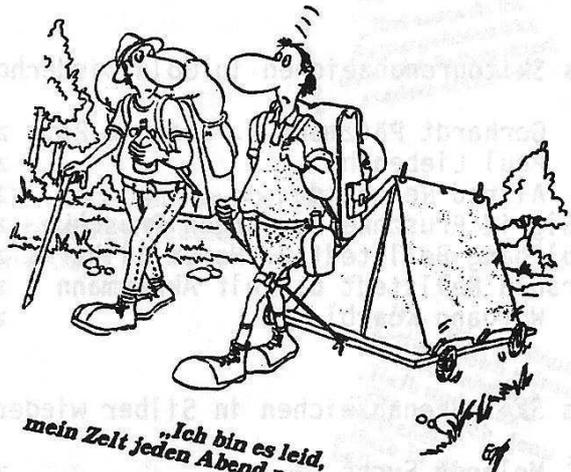
# Bericht des Tourenwart's



Am Pfingstsonntag fand die traditionelle Wanderung zum Freibad - Wiesenbeker Teich statt. Die Führung hatte Rolf Akkermann übernommen, der die Teilnehmer über wenig begangene Wege, aber noch rechtzeitig vor dem Gewitter zum Ziel führte. Die Wanderung war in diesem Jahr gleichzeitig der Winterabschluss der Skitourenabteilung, da auf ein Hüttenwochenende wegen der zu geringen Beteiligung in den Vorjahren verzichtet wurde. Nach dem Grillen wurden die Skitourenabzeichen und Urkunden des Deutschen Skiverband für den Winter 1991/92 überreicht.

  
- Tourenwart -

Eine Elefantenherde trottet durch den Urwald. Einer der Rüsselträger macht ständig: „Sssss, Sssss...“ Ein anderer Elefant fragt ihn schließlich, was das soll. „Ssssss, weißt du“, antwortet der „Summer“, „ich bin doch der, der aus einer Mücke gemacht wurde...“



## Das Kaufhaus mit Fachberatung

  
seit 1852  
**H. SCHWICKERT**  
3422 Bad Lauterberg/Harz

Hauptstraße 88-92  
Telefon (05524) 2934-2935

- Glas - Porzellan
- Geschenkartikel
- Hausrat
- Eisenwaren
- Werkzeuge
- Spielwaren
- Camping- u. Sportartikel

## SKITOURENWESEN

\*\*\*\*\*

### Skitourenabzeichen im Winter 1991/92

Folgende Skilangläufer haben im Winter 1991/92 die Bedingungen für das Skitourenabzeichen des Deutschen Skiverband erfüllt:

Skitourenabzeichen in Gold mit der Zahl 20:

Hans Kroker

Skitourenabzeichen in Gold mit der Zahl 15:

Elfriede Sauerbrey und Wilhelm Sauerbrey

Skitourenabzeichen in Gold mit der Zahl 5:

Hannelore Knocke und Heinz Knocke

Skitourenabzeichen in Gold erst Verleihung:

Elke Hübner und Kurt Hübner

Das Skitourenabzeichen in Gold wiederholten:

Gerhardt Pätzmann u. Joachim Roth	zum 22. mal
Paul Liebenehm	zum 13. mal
Alfred Reichardt	zum 11. mal
Sigrid Pruschke u. Jürgen Pruschke	zum 6. mal
Wolfgang Bellstedt u. Horst Illhardt	zum 4. mal
Ursula Bellstedt u. Rolf Akkermann	zum 3. mal
Wolfgang Koerbl	zum 2. mal

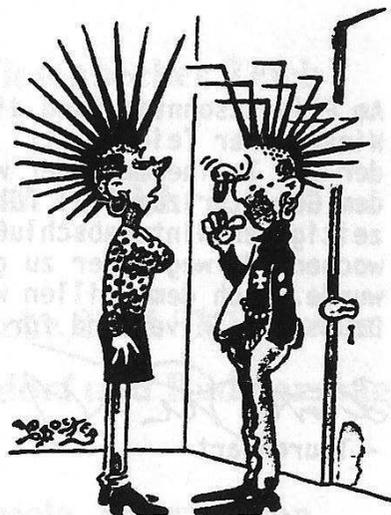
Das Skitourenabzeichen in Silber wiederholten:

Melanie Fuchs	zum 3. mal
Volker Thiele	zum 2. mal

Das sind 7 neue Abzeichen und 13 Wiederholungen, insgesamt 20.

Herzlichen Glückwunsch zu diesen Leistungen.

Euer Tourenwart



„Ist mal wieder verdammt stürmisch draußen!“

# Getränke-Großhandel

# KARL HÖCHE

INHABER KARL HEINZ HÖCHE

3422 BAD LAUTERBERG IM HARZ

Hauptstraße 223

Fernruf (05524) 587 [4534]

## VEREINSTOURENWETTBEWERB

\*\*\*\*\*

Im Skiwinter 1991/92 konnten im Vereinstourenwettbewerb folgende Ergebnisse erzielt werden.

Für den Vereinstourenwettbewerb wurden im Winter 1991/92 7635,4 Punkte erlaufen.

Es wurden 53 Skitouren mit 51 verschiedenen Teilnehmern durchgeführt.

Hier die Punkte der aktivsten Skilangläufer des LSKW im Winter 1991/92

### Damen:

=====

1. Sigrid Pruschke 596,3 Punkte
2. Melanie Fuchs 281,8 Punkte
3. Elfriede Sauerbrey 219 Punkte

### Männer:

=====

1. Horst Illhardt 1034,4 Punkte
2. Wolfgang Koerbl 764,1 Punkte
3. Jürgen Pruschke 542,8 Punkte



An dieser Stelle möchte ich mich bei allen Aktiven und allen Skitourenführern des LSKW für die Unterstützung bedanken, und hoffe auf eine weitere gute Zusammenarbeit.

SKI HEIL !  
Euer Tourenwart

„Wie trinkt denn Ihr kleiner Sohn seinen Kaugummi?“  
„Halb und halb.“  
„Wie soll ich denn das verstehen?“  
„Halb in den Mund und halb auf die Hose!“

## Fleischerei Kleemann

- Harzer Wurstspezialitäten
- diverse Salate aus eigener Herstellung
- Wurstwaren
- Plattenservice/ Kalte Buffets

Bad Lauterberg im Harz · Schulstraße 53 · Telefon 31 24

## *Ruf zum Sport*

Auf, ihr steifen und verdorrten  
Leute aus Büros,  
Reißt euch mal zum Wintersport  
Von den Öfen los.

Bleiches Volk an Wirtshaustischen,  
Stellt die Gläser fort.  
Widme dich dem freien, frischen  
Frohen Wintersport.

Denn er führt ins lodenfreie  
Gletscherfexlertum  
Und bedeckt uns nach der Reihe  
All mit Schnee und Ruhm.

Doch nicht nur der Sport im Winter,  
Jeder Sport ist plus,  
Und mit etwas Geist dahinter  
Wird er zum Genuß.

Sport macht Schwache selbstbewußter,  
Dicke dünn, und macht  
Dünne hinterher robuster,  
Gleichsam über Nacht.

Sport stärkt Arme, Rumpf und Beine,  
Kürzt die öde Zeit,  
Und er schützt uns durch Vereine  
Vor der Einsamkeit,

Nimmt den Lungen die verbrauchte  
Luft, gibt Appetit;  
Was uns wieder ins verrauchte  
Treue Wirtshaus zieht.

Wo man dann die sporttrainierten  
Muskeln trotzig hebt  
Und fortan in Illustrierten  
Blättern weiterlebt.

*Joachim Ringelnatz*



# Bericht des Veranstaltungsausschusses

Liebe LSKW-Freunde,

obwohl gerade erst die Sommerferien beginnen, laufen schon die ersten Anmeldungen für die Skifreizeit. Deshalb finden Sie Anmeldung und Information in diesem Kurier. Das Ziel wird wieder Stuhlfelden sein; die Alpinen werden bei ausreichender Schneelage am Wildkogel laufen, die Langläufer haben die Pinzgau-Loipe sozusagen vor der Haustür. Für die Erwachsenen stehen 4 Pensionen zur Verfügung. Kinder und Jugendliche werden in der Pension Platzhaus untergebracht, wo auch das gemeinsame Abendessen eingenommen wird. Wer noch Fragen hat, kann sich nach den Ferien bei mir informieren.

Erinnern möchte ich noch einmal an das Strand- und Lampionfest am 8. August. Der Verein besteht nun 80 Jahre. Aufgrund des mehr als ungünstigen Renovierungstermins des Staudammes am Wiesenbek wäre es schön, wenn wenigstens das einzige Treffen der Mitglieder und Freunde, das in diesem Jahr dort stattfinden kann, ein voller Erfolg würde.

Eine schöne Ferienzeit wünscht allen

Sigrid Pruschke

*S. Pruschke*

**PLUS  
FOTO**

500 Fachgeschäfte  
in 350 Städten

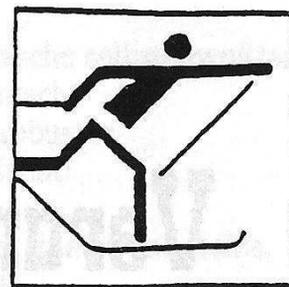
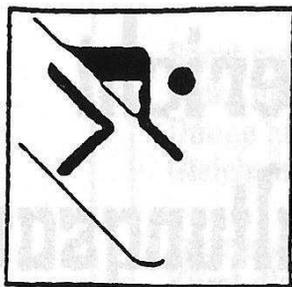
**fOTO**

Fachgeschäft  
und  
Studio

**E. Lindenberg & Sohn**

3422 BAD LAUTERBERG IM HARZ

Gegründet 1904 · Postplatz 1 · Ruf 05524/3301



---

## Mitteilungen des Lauterberger Schwimmclub Wiesebek von 1912 e.V. für seine Mitglieder

8. Skifreizeit des LSKW Bad Lauterberg 1912 e. V.  
vom 26.12.1992 bis 02.01.1993  
in Stuhlfelden im Oberpinzgau (Salzburger Land)

An dieser Skifreizeit können alle LSKW-Mitglieder teilnehmen, ganz gleich ob sie als alpine Skifahrer, Langläufer oder Wanderer die schöne Winterlandschaft genießen wollen.

**Leistungen:**

**Hin- und Rückfahrt** im Komfort-Reisebus mit WC und Bordküche, Transfer zum Skilift, Halbpension, Unterkunft in Doppelzimmern mit Dusche/WC, Kinder auch in Mehrbettzimmern. Frühstück, warmes Abendessen.

**Skischule** für Kinder zwischen 8 und 17 Jahren durch einen geprüften DSV-Übungsleiter (in altersentsprechende Gruppen eingeteilt).

**Leistungs- und Renntraining** für Mitglieder des LSKW-Rennmannschaft und talentierte Kinder.

**Kosten:** Erwachsene DM 520,--, Kinder bis 17 Jahre DM 380,--.  
Liftkosten sind nicht im Preis enthalten.

**Meldeschuß ist der 15.10.1992**

**Anmeldung nur bei:** Sigrid Pruschke, Dr. Bodo-Otto-Straße 3  
3422 Bad Lauterberg  
Telefon: (05524) 5227

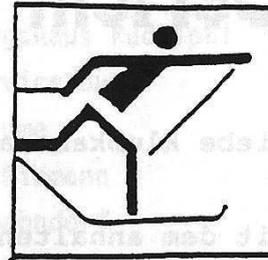
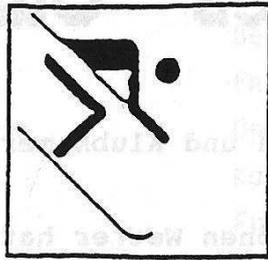
**Vorauszahlung:** Erwachsene DM 100,--, Kinder DM 50,-- bis 14.11.1992  
LSKW-Bad Lauterberg, Sparkasse im Kreis Osterode,

**Neues Konto** Konto Nr. 609 9204, BLZ 263 510 15,  
Kennwort "Skifreizeit".

**Restzahlung bitte bis zum 06.12.1992.**

Der Termin für den Informationsabend wird später bekanntgegeben.

**Für die Fahrt ist ein gültiger Personalausweis erforderlich!**



Anmeldung für Skifreizeit 1992/93 (vom 26.12.92 - 02.01.93)

Ich nehme an der Fahrt teil.

Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_ geb. \_\_\_\_\_

Anschrift \_\_\_\_\_

Tel. \_\_\_\_\_

Mit mir fahren noch folgende Familienangehörige:

- |            |       |      |       |
|------------|-------|------|-------|
| 1. Vorname | _____ | geb. | _____ |
| 2. Vorname | _____ | geb. | _____ |
| 3. Vorname | _____ | geb. | _____ |
| 4. Vorname | _____ | geb. | _____ |

**Bei Rücktritt werden die entstandenen Kosten erhoben,  
sofern keine Ersatzperson eintritt !!!**

Kosten: Erwachsene DM 520,--, Kinder bis 17 Jahre DM 380.--

Ort \_\_\_\_\_

Datum \_\_\_\_\_

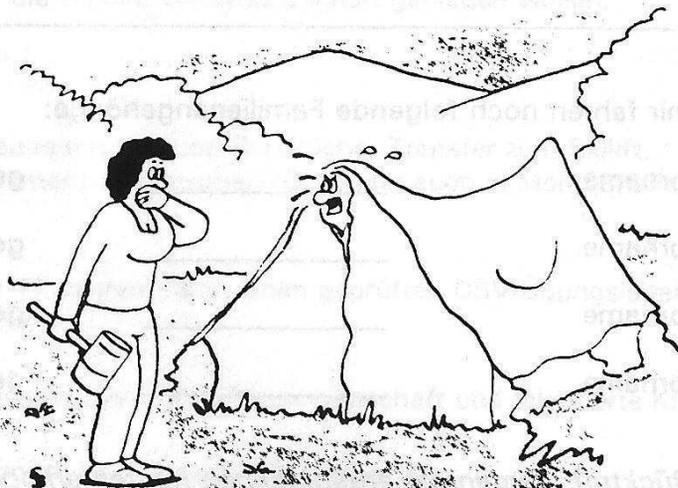
Unterschrift \_\_\_\_\_  
(bei Kindern der gesetzliche Vertreter)

# Bericht des Campingwart's

Liebe Klubkameradinnen und Klubkameraden,

mit dem anhaltend schönen Wetter hat sich die Saison gut angelassen. Die Belegung auf dem Campingplatz ist wie immer gut und sicher haben wir auch wieder reichlich Durchgangscamper. Das Behindertenzeltlager wird auch in diesem Jahr wieder im Grillental sein. Bedauerlicherweise haben wir keinen Badebetrieb aufnehmen können, aber das behindert den Campingbetrieb nicht weiter.

Ich wünsche allen schöne Ferien und einen schönen Urlaub.



„Das war nicht die Zeltstange, Holger!“

Electronic Partner **EP**

TV · Video · HiFi

**ULRICH BUSS**

Fernsehtechnermeister

Hauptstr. 164 · Hüttenstr. 16 · Bad Lauterberg · Tel. 05524/3337

Fachgeschäft für Unterhaltungselectronik · Reparatur · Antennenbau  
Bildschirmtext (Btx) · Satelliten- und Kabel-Anlagen

In dieser Zeitung werben folgende Firmen und Institute:

Kreissparkasse

Picht - Harzer Grubenlicht

Geyer - Schierker Feuerstein

Volksbank Lauterberg

Harzer Hof - Müller

Blumenhaus Borowski

Schlachterei Wiedemann

Kurpensionen Hickmann

Fahrschule Chlistalla

Kurhotel Güttler

Raumaustatter Liebenehm

Bierverlag Höche

Kratzmann - Spielwaren

Bekleidungshaus Rudolphi

Fersehservice Buss

Opel - Blume

Kurhotel Riemann

Friseur Bahndorf

Foto - Lindenberg

Kaufhaus Schwickert

Bäckerei Kleinert

Uhren + Brillen Bicke

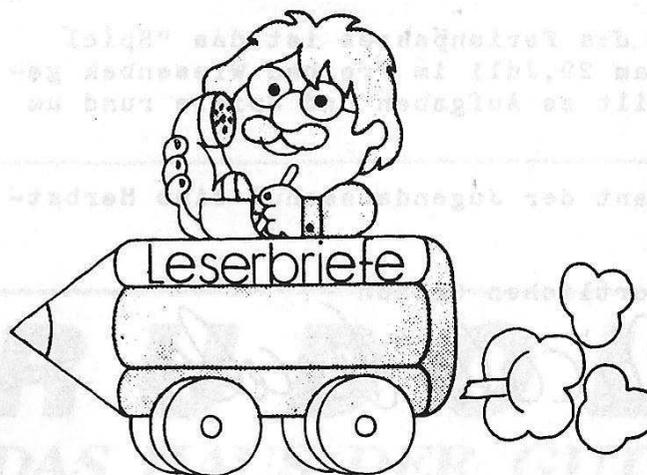
Schlachterei Kleemann

Baustoffe Koch

Hallenwellenbad " Vitamar "

Druckerei Kohlmann

RB. Helbig - Mecki-Reisen



SEIT 1926



RAUMAUSSTATTER

**Paul Liebenehm**

Gardinen und Dekorationen - Fußbodenbelag

Rolls - Jalousien - Heimtextilien

Mipolam - Fachverteger

Bad Lauterberg, Hauptstraße 144, Fernruf (0 55 24) 35 85

Zeitlose Geschenke,  
hübsche Bastelarbeiten,  
die Freude machen,

# Die Jugend teilt mit !

## Bericht des Jugendwartes

Zum schon traditionellen Kinderfasching trafen wir uns am 1. März in der Gaststätte Goldene Aue. Wie auch in den letzten Jahren war die Beteiligung sehr gut. Viele lustig verkleidete Kinder vergnügten sich bei Spielen, Musik und kleinen Naschereien.

Rege Begeisterung fand auch die Fahrt zum Schlittschuhlaufen nach Braunlage. Bei einer überfüllten Eisfläche konnte man so manchen LSKWler auf dem Po landen sehen, doch trotz alledem haben sich die Jugendlichen gut auf den wackligen Schlittschuhen gehalten.

Für die Zukunft sind folgende Veranstaltungen geplant:

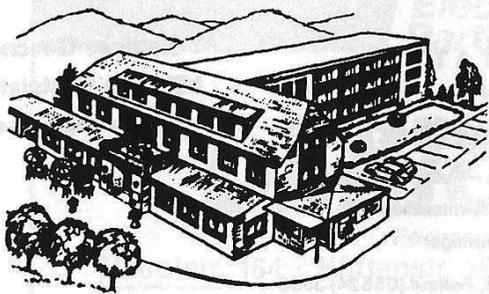
Am 26. bis 28. Juni veranstaltet der LSKW in Zusammenarbeit mit dem MTV Bad Lauterberg im Rahmen des Ferienpaßprogramms ein Zeltlager für Kinder und Jugendliche auf dem Campingplatz Grillental.

Auch eine Veranstaltung des Ferienpasses ist das "Spiel ohne Grenzen", welches am 29. Juli im Freibad Wiesenbek gestartet wird. Hierbei gilt es Aufgaben und Spiele rund um den Wiesenbek zu lösen.

Für die Herbstferien plant der Jugendausschuß eine Herbstfahrt nach Köln.

Mit sportlichen Grüßen

*Nicola Beela*



*Kurhotel Riemann*

## **Riemanns Kurhotel**

Promenade 1 · Telefon 055 24/3095-6

Haus mit modernem Hotelkomfort mit Lift, Zimmer mit Telefon, Dusche, Bad, WC, Loggia, holzgetäfelte gemütliche Restaurationsräume und Kaminzimmer,

Gepflegte Getränke, Biere vom Faß sowie eine vorzüglich geführte Küche, auf Wunsch Diät.

Es erwartet Sie die gepflegte Atmosphäre eines Familienbetriebes.

Herbstfahrt der Jugend nach Köln, in Zusammenarbeit mit dem  
MTV Bad Lauterberg

Zeit: 26.-29. September 92 (Herbstferien)  
Unterkunft: Jugendherberge Köln  
Programm: wird noch zusammengestellt  
auf jeden Fall dabei: 1-tägiger Besuch des  
Phantasialands  
Kosten: Ca. 165,- DM (genauer Betrag wird noch  
bekanntgegeben)

-----  
Anmeldung (bis zum 30. Juli bei Nicole Knocke Tel. 89196)

Hiermit melde ich mein/e Sohn/Tochter zur Herbstfahrt an.

Name: \_\_\_\_\_

Unterschrift der Erziehungsberechtigten: \_\_\_\_\_

**RUDOLPHI**

**DAS HAUS DER GUTEN MARKEN**

**WENN SIE DAS BESONDERE LIEBEN**

**Rudolphi** - GRÖSSTES MODEHAUS IM HARZ  
BAD LAUTERBERG · HAUPTSTRASSE · TEL. 05524/5052

**JEDEN DONNERSTAG BIS 20.30 UHR GEÖFFNET**



### Fahrradtour der Skiabteilung

Sonntag der 21.06.1992, Sommeranfang. Es ist 9.00 Uhr morgens MEZ. Ganz Deutschland schläft! Ganz Deutschland? Nein, nicht ganz Deutschland. Zwölf wagemutige, verwegene Extremsportler treffen sich am Bahnhof, ganz in der Nähe des berühmten Autozubehörgeschäfts TuT Autoteile, um die anspruchsvollste sportliche Herausforderung zu meistern, die der LSKW alljährlich veranstaltet:

#### **DIE FAHRRADTOUR DER SKIABTEILUNG**

Wie jedes Jahr stand sie unter dem Motto "don't limit your life". Doch als unser Organisator DER DICKE ULLI (DDU) bekannt gab, daß die Tour dieses Jahr vermutlich nur 7 Stunden dauern wird, waren einige Teilnehmer tief enttäuscht. Zitat des Altmeisters Werner: "Da fahr' ich gleich wieder nach Hause!!" Doch mit dem Hinweis, daß am Ziel viele eiweisreiche Bratwürstchen warten, startete das gesamte Team mit leichter Verzögerung um 9.15. Wir ritten auf unseren wilden Drahteseln durch die verlassenen Straßen Lauterbergs schnurstracks dem gigantischen Oderstausee entgegen. Kurz vor der Erikabrücke stießen zwei weitere Ausdauersportler zu uns. Darunter auch ein Mitglied von Rudis berühmten Schnapsdrosseln. Nun benutzten wir einige Kilometer den majestätischen *Kaiserweg*. Es kursierten Gerüchte, daß jener von der Ostsee bis zur Adria reichen sollte. Nach einigen mühsamen Anstiegen erreichen wir den *Nullpunkt*. Dies bezeichnet nicht den Zustand unserer Kondition oder Motivation, sondern hier soll in längst vergangenen Zeiten einmal der Mittelpunkt Deutschlands gewesen sein.



Ihr Fachgeschäft  
für gutes Sehen!



**Juwelier  
Bicke**

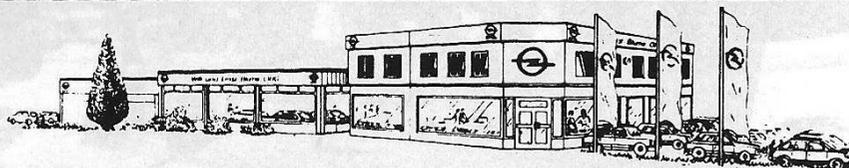
Uhren, Schmuck und  
viele andere Geschenke

Weiter über die *Eberschanze* hinweg geht es Richtung *Hohegeiß* im Hochharz. Dort füllten wir unsere Lebensmittelvorräte ein letztes Mal auf, bevor wir den schwierigsten und gefährlichsten Abschnitt unserer Tour begannen. Über versteckte Schleichwege führte uns DDU in eine der miesesten und verruchtesten Gegenden unserer Bunten Republik: *Sachsen-Anhalt*. Daß in diesem Gebiet die Fahrstraßen sich in einen äußerst schlechten Zustand befanden, war schon vielen von uns zu Ohren gekommen. Das dies aber auch auf die Waldwege zutrifft, überraschte uns. Doch wir kämpften uns weiter durchs dichte Unterholz bis kurz vor *Rothes Hütte*. Dort stand uns eine halbsbrecherische Abfahrt auf einer Asphaltstraße bevor. Diese meisterten wir dann auch getreu unserem Wahlspruch "koste den Tod, lebe das Leben" mit mörderischer Geschwindigkeit. Danach waren wir alle der Meinung, daß die Waldwege hier doch nicht so schlecht sind, was zwei Reifenpannen auf geterten Straßen bewiesen. Nun fuhren wir zügig durch *Sülzheim*, wo die Sülze mäandert und durch *Ellrich*, das bereits in dem Bundesland *Thüringen* liegt, da wo die guten Bratwürstchen herkommen. Wenig später waren wir wieder im guten alten *Niedersachsen* und befanden uns vor den Toren *Walkenrieds*. Von da an war es nicht mehr weit bis nach *Bad Sachsa*, wo wir unsere letzten Kräfte in das mühsame Erklimmen eines steilen Berges steckten. Nun mußten wir die Todesabfahrt ins *Steinatal* bewältigen. Das besondere daran ist, daß alle 10 Meter ein Baumstamm auf dem Weg liegt, damit herabkommende Radfahrer nicht zu schnell werden können.

Da wir unsere letzten Kräfte ja schon an dem Berg in *Bad Sachsa* gelassen hatten, schoben die meisten ihre Räder den Weg zur *Wasserscheide* hinauf. Dann genossen wir die letzte Abfahrt zum *Wiesenbek*, wo bereits der Grill qualmte, und wir schnell unsere Bratwürstchen d'rauf schmeißen konnten.

TECHNIK, DIE BEGEISTERT

## DER NEUE OPEL ASTRA.



**Willi und Ernst Blume OHG** 

Bad Lauterberg

Vertragshändler der Adam Opel AG

Telefon 4038

Zwischen 16.00 und 16.30 kamen wir alle mehr oder weniger erschöpft, aber gesund an und hatten anspruchsvolle 60 km hinter uns. Nun war es so, daß bei dieser Veranstaltung nicht nur unsere körperliche, sondern auch unsere geistige Fitness getestet wurde und zwar in Form eines Fahrradtourquiz. Es beinhaltete solche geistreichen Fragen wie: was ist eine P2 Kurve, wieviel Kilo wiegt Ulli Roth, wieviel Haare hat Thomas Hentze oder so ähnlich. Der eindeutige Gewinner war unser medizinische Betreuer Klaus Mirus, der eine große Flasche roten Hustensaft gewann. Für alle anderen Teilnehmer wurden verschiedene Preise bereit gehalten, die die Firma Schierker Feuerstein und die Sparkasse gespendet hatten. Nach der Siegerehrung ließen wir den Nachmittag mit Bier und Würstchen gemütlich ausklingen.

Dirk Pruschke

Endstation

Wieschenbek -

endlich  
geschaft



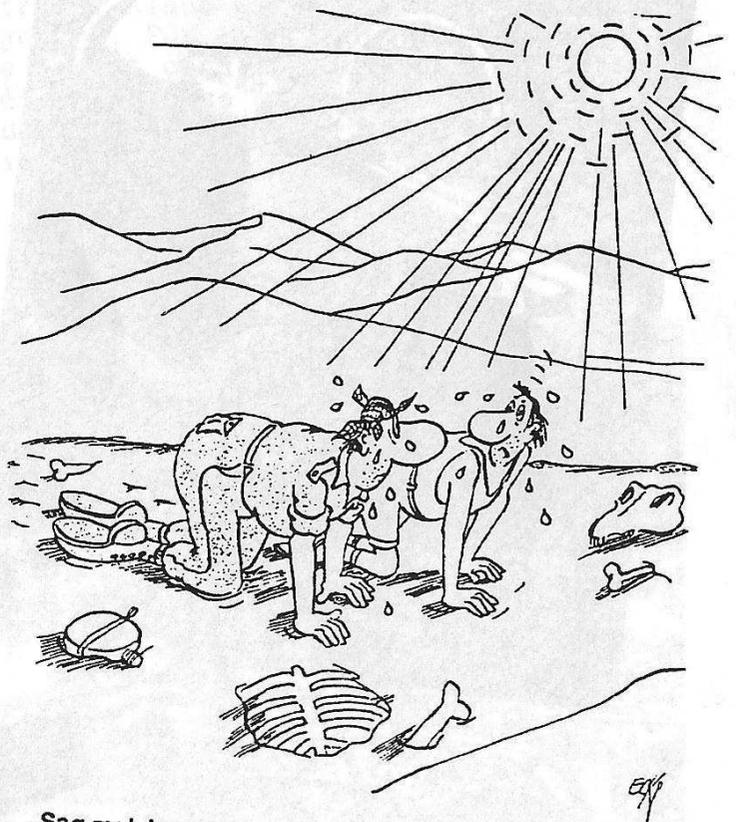


„Soll ich nun deine Krawatte bügeln oder nicht?“

Enno braucht  
Hilfe bei den  
Preisfragen -  
und Kati hilft.



# Schmunzel-ECKE



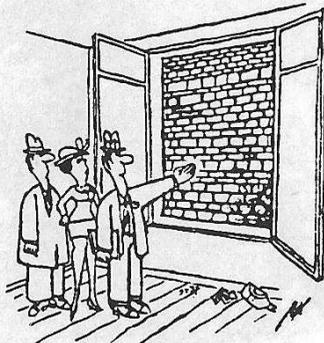
„Sag mal, in welchem Knie hattest Du Wasser ...?“



„Ganz Deutschland stöhnt unter einer Hitzewelle ...“

**Z**wei Schlangen machen einen Ringkampf. Auf einmal zischt die eine: „Seit wann kannst du Seemannsknoten?“

**A**ngeklagter, warum haben Sie denn den Jogging-Anzug aus dem Kaufhaus mitgenommen, ohne ihn zu bezahlen?“ – „Weil am Eingang auf dem Schild stand ‚Kein Kaufzwang‘!“



„... und außerdem werden Sie nicht von neugierigen Nachbarn begafft!“



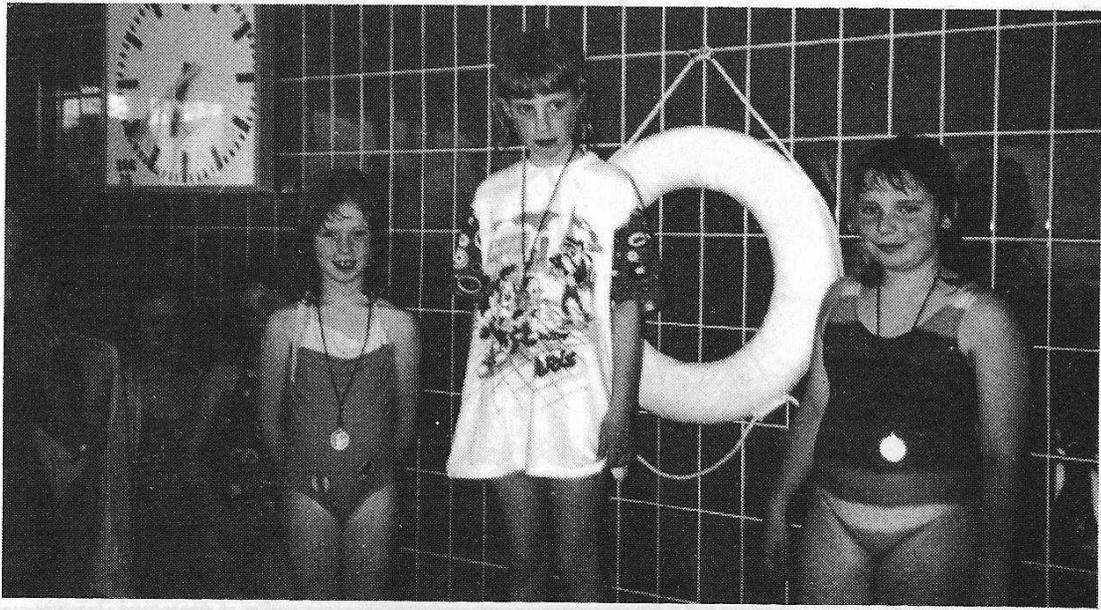
# LSKW im Bild



Bildnachlese  
vom Wettkampf  
in Hann.-Münden

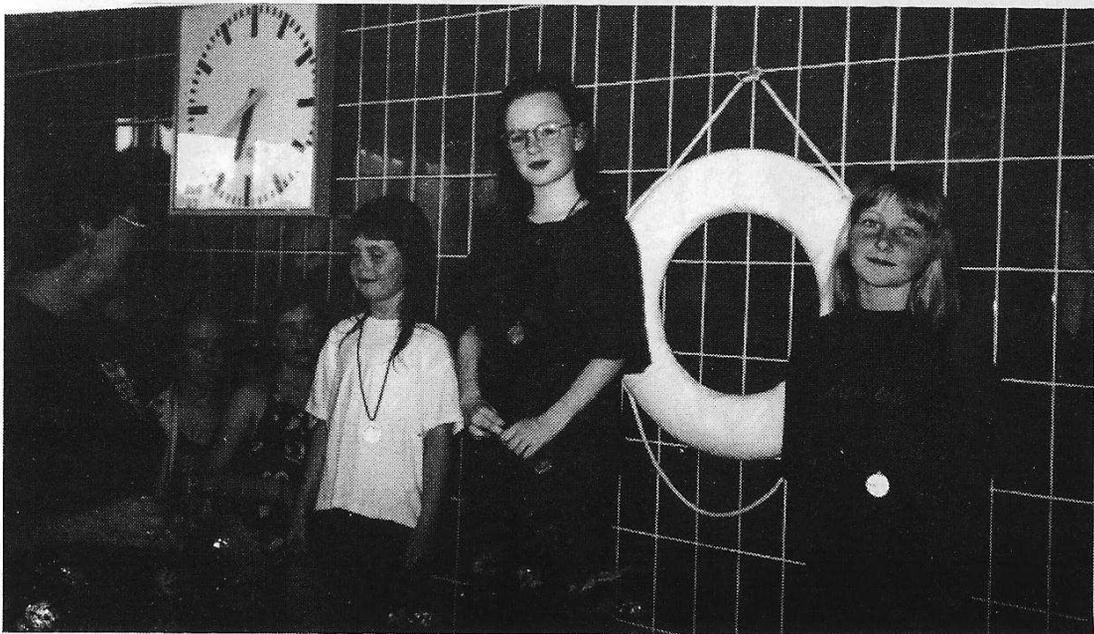
Gruppenfoto  
mit Betreuer

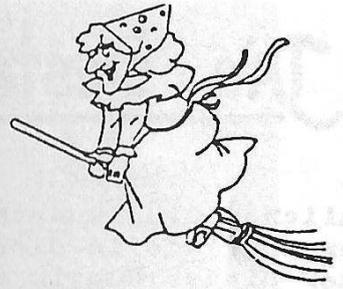




12  
Bild...

Sieger Ehrungen  
in  
Hann.-Münden





Erika,  
unsere  
Maikönigin

Walpurgisfeier 92, 'Bismarkturm'

Teilnehmer-  
zahl gering,  
aber Lanne  
sehr gut!



**Damen- u. Herren-Salon**

**Karl Heinz Bahndorf**

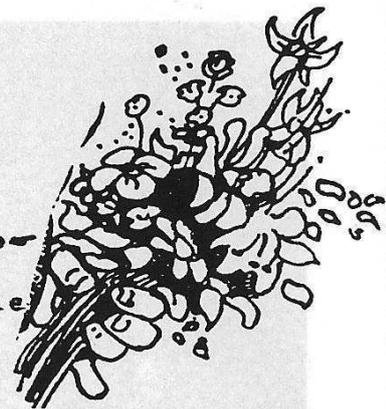
**3422 Bad Lauterberg im Harz**

**Wißmannstraße 31**

**Tel. 05524/2656**

# Die besten Glückwünsche

Herzlichen Glückwunsch unseren Klubkameradinnen und Klubkameraden, die in diesem Vierteljahr Geburtstag haben. (Unter dieser Rubrik werden nur die Jubilare genannt, die in diesem Jahr eine runde Zahl von Jahren vollenden).



05.07.	Sven Fietze	03.08.	Vera Linke
08.07.	Dieter Herbst	05.08.	Britta Klein
08.07.	Hans-Peter Helmboldt	08.08.	Horst-Reinh. Gollee
09.07.	Christian Zapfe	09.08.	Barbara Fröhlich
12.07.	Kai Fischer	19.08.	Eike Röger
12.07.	Willibald Klein	20.08.	Petra Zscheschang
15.07.	Björn Pätzmann	21.08.	Ingo Bork
16.07.	Fabian Pöhnert	30.08.	Stefan Hettwer
26.07.	Anja Spangehl	02.09.	Klaus Mirus
26.07.	Kai Mirus	11.09.	Ingrid Tham
26.07.	Ralph Mirus	14.09.	Karl-Heinz Knocke
26.07.	Axel Mirus		





**Ihr Freizeit-  
und Ferienzeiel**

Freizeit- und Erlebnisbad  
im Harz

# Vitamar

Hallen-Wellen- + Freibad  
Bad Lauterberg im Harz

**Badespaß für alle  
Bei jedem Wetter  
Das ganze Jahr**

- 100 m lange Superrutsche
- Alle 30 Min. Brandungswellen
- 28° C Wassertemperatur
- Sonnengarten
- Badecafeteria
- Kinderplanschbecken 32° C
- Massageduschen
- Schwalldusche
- In der Sommersaison Ausschwimmkanal zum Freibad

# Wir machen den Weg frei



 Volksbank

 Volksbank

Bad Lauterberg - St. Andreasberg - Bad Sachsa